

COLLECTION DE POÊLES À GRANULÉS PELLET STOVES COLLECTION





Le numéro 1 en Europe sur le marché des poêles à granulés
The number 1 in Europe in the pellet stove market

Qualité 100% italienne
100% Italian quality

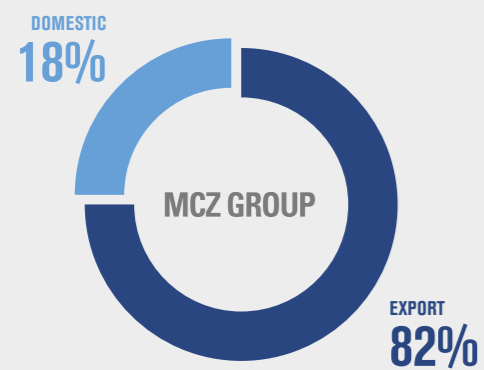
MCZ GROUP

RED est une marque de MCZ GROUP, entreprise leader au niveau mondial et le numéro un en Europe pour la production de poêles à granulés. RED est la marque qui s'adresse exclusivement aux grossistes avec un projet et une gamme de produits dédiés.

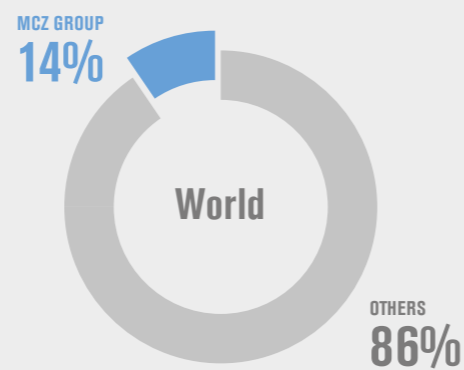
RED is a brand of MCZ GROUP, the world leader and Europe's number one in the production of pellet stoves. RED is the brand conceived only for wholesalers with a project and a dedicated product range.

Tous les produits du groupe MCZ sont conçus, développés, industrialisés et fabriqués en Italie, dans l'usine de Vigonovo di Fontanafredda (Pordenone).

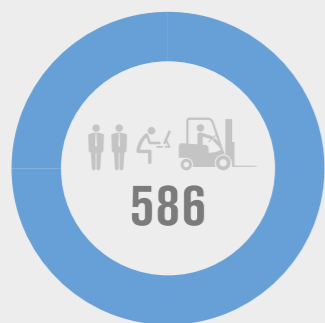
All MCZ Group products are designed, developed, industrialised and manufactured in Italy, at the plant of Vigonovo di Fontanafredda (Pordenone).



Chiffre d'affaires mixte / Turnover statistics



Ventes de poêles à granulés dans le monde / Pellet stove sales worldwide



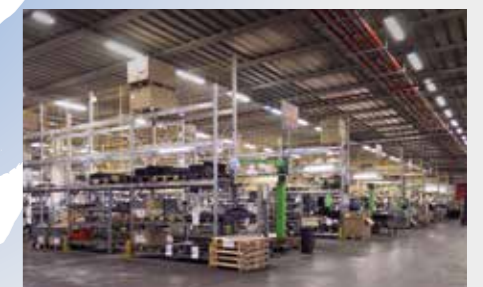
Ressources humaines / Human resources



Plus de 40 pays dans le monde / Over 40 countries worldwide



Siège et site de production / Headquarters and production site



Lignes de montage / Assembly lines



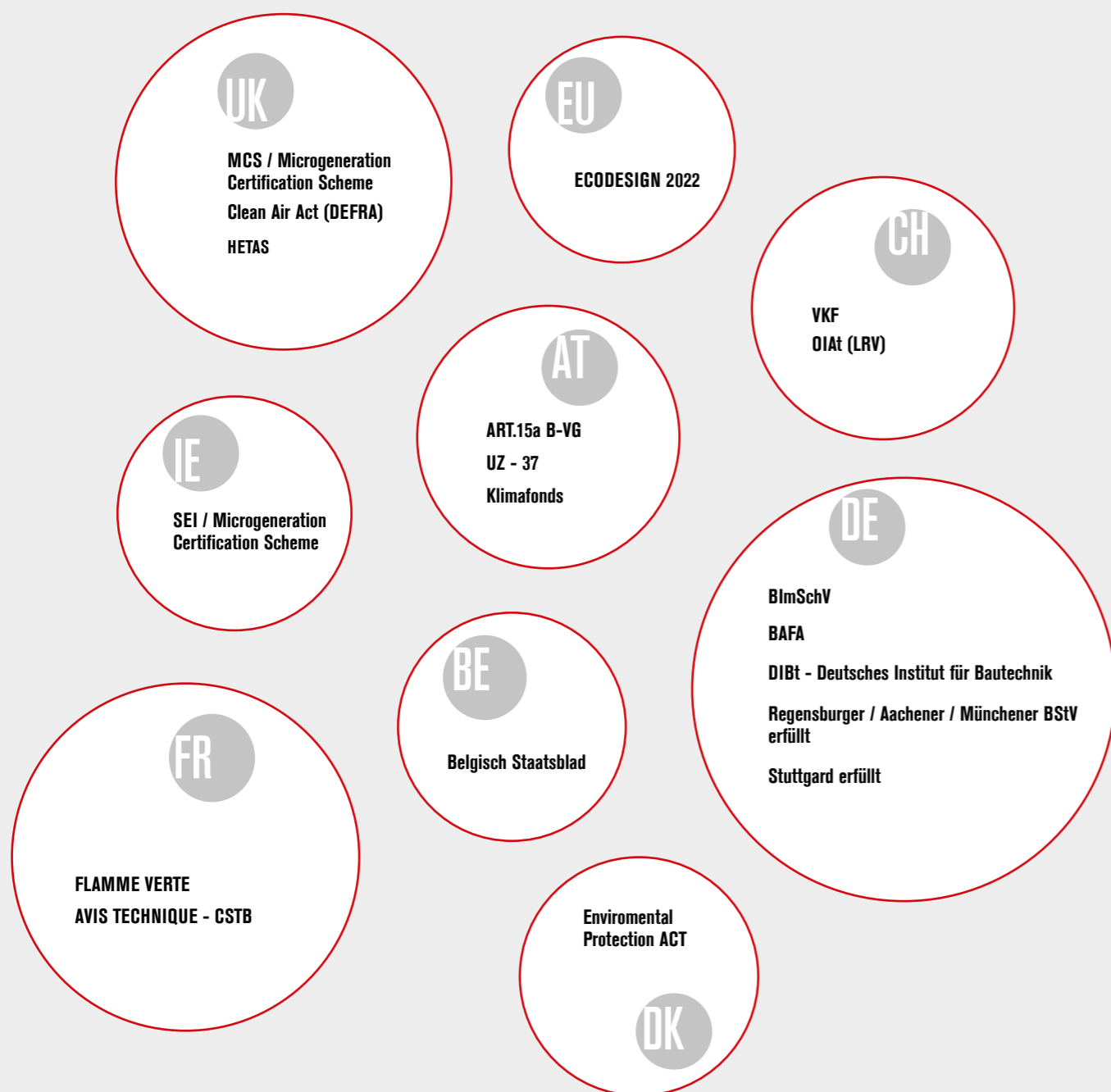
R&D laboratoires / R&D laboratories



Entrepôts et logistique / Warehouses and logistics

Les produits RED ont déjà été projetés en tenant compte des restrictions sévères de la réglementation Ecodesign 2022 en matière d'impact environnemental.

The RED products were designed in accordance with the strictest provisions of the Ecodesign 2022 regulations on lowering emissions.



FLAMME NATURELLE

Les produits RED sont caractérisés par une flamme au rendu plus naturel et esthétique avec une grande vision de la flamme.

NATURAL FLAME

RED products are characterised by a more natural and aesthetically pleasing flame with a large flame vision.



CONDUIT COAXIAL DES FUMÉES

Conduit coaxial des fumées (évacuation des fumées/aspiration de l'air comburant).

COAXIAL FLUE GAS DUCT

Coaxial flue gas duct (flue gas discharge/ combustion air intake).



ALLUMAGE RAPIDE

Allumage et atteinte de la combustion avec le niveau de puissance souhaité en quelques minutes.

QUICK IGNITION

Lighting and achieving combustion with the desired power level in a few minutes.



UTILISATION À PARTIR DE SMARTPHONE ET TABLETTE

App dédiée, il est également possible de gérer et programmer le poêle depuis un smartphone ou depuis une tablette, aussi bien dans la maison qu'à distance.

USE FROM SMARTPHONES AND TABLETS

Thanks to a dedicated app it is also possible to manage and program the stove from a smartphone or tablet, both locally and remotely.



FONCTIONNEMENT SILENCIEUX

La ventilation forcée du poêle peut être réduite au minimum, ce qui permet de maintenir la température tout en garantissant un fonctionnement silencieux.

SILENT OPERATION

The forced ventilation of the stove can be reduced to a minimum, allowing the temperature to be maintained while ensuring absolute silence.



HERMÉTIQUES

Grâce à une structure parfaitement étanche, le poêle ne consomme pas l'oxygène de la pièce. En récupérant tout l'apport d'air provenant de l'extérieur, il peut ainsi être installé dans tout type d'habitat y compris les maisons passives.

HERMETICS

Thanks to a perfectly sealed structure, the stove does not consume any oxygen in the room. By recovering of all the air coming from the outside, it can be installed in all types of premises, including passive houses.



RED, une gamme ciblée de poêles pour tous les besoins

RED, a targeted range of stoves to meet all needs



	Kunal 6 6 kW	Kunal 6 XUP 6 kW	Kunal 8 8 kW	Kunal 8 XUP 8 kW	Ren 6 6 kW	Ren 6 XUP 6 kW	Ren 8 8 kW	Ren 8 XUP 8 kW	EDEL AIR 8 RUP 8 kW	EDEL AIR 8 XUP 8 kW
Gestion du poêle également à partir du smartphone Stove management even from smartphone	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Kit Wi-Fi Easy Connect de série Easy Connect Wi-Fi kit as standard	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Sortie des fumées supérieure coaxiale ø 8/13 cm Top coaxial smoke outlet ø 8/13 cm	□	■	□	■	□	■	□	■	□	■
Sortie des fumées supérieure ø 8 cm Top smoke outlet ø 8 cm	□	□	□	□	□	□	□	□	■	□
Sortie des fumées arrière ø 8 cm Rear smoke outlet ø 8 cm	■	□	■	□	■	□	■	□	■	□
Allumage rapide Quick ignition	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Poêle étanche idéal pour maisons passives Sealed stove ideal for passive houses	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pour les petites pièces ou les couloirs For small rooms or halls	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Poêle haute puissance pour les grandes maisons High-power stove for large houses	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Emplacement du poêle d'angle Corner positioning of the stove	■	■	■	■	□	□	□	□	□	□
Chauffer plusieurs pièces (Multiair) Heat multiple rooms (Multiair)	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Production d'eau chaude (Hydro) Hot water production (Hydro)	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Fonctionnement silencieux à puissance réduite Silent operation at reduced power	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Valorisation d'anciennes cheminées ou insert mural Valorisation of old fireplaces or wall insert	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□



Gestion du poêle également à partir du smartphone
Stove management even from smartphone

■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Kit Wi-Fi Easy Connect de série
Easy Connect Wi-Fi kit as standard

■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Sortie des fumées supérieure coaxiale ø 8/13 cm
Top coaxial smoke outlet ø 8/13 cm

□	□	■	■	□	■	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Sortie des fumées supérieure ø 8 cm
Top smoke outlet ø 8 cm

□	□	□	□	■	□	■	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Sortie des fumées arrière ø 8 cm
Rear smoke outlet ø 8 cm

■	■	□	□	■	□	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Allumage rapide
Quick ignition

■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Poêle étanche idéal pour maisons passives
Sealed stove ideal for passive houses

■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Pour les petites pièces ou les couloirs
For small rooms or halls

□	□	■	■	■	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Poêle haute puissance pour les grandes maisons
High-power stove for large houses

□	□	□	□	□	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Emplacement du poêle d'angle
Corner positioning of the stove

□	■	□	□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Chauffer plusieurs pièces (Multiair)
Heat multiple rooms (Multiair)

□	□	□	■	■	■	■	□	■	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Production d'eau chaude (Hydro)
Hot water production (Hydro)

□	□	□	□	□	□	□	■	□	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Fonctionnement silencieux à puissance réduite
Silent operation at reduced power

■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Valorisation d'anciennes cheminées ou insert mural
Valorisation of old fireplaces or wall insert

□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



Thea
Hydro 16 kW
Hydro 23 kW



**Techna
Smartclean**
Hydro 21/27/32 kW



Selecta HQ
Hydro 15/20/25 kW

Gestion du poêle également à partir du smartphone
Stove management even from smartphone



Kit Wi-Fi Easy Connect de série
Easy Connect Wi-Fi kit as standard



Sortie des fumées arrière ø 10 cm
Rear smoke outlet ø 10 cm



Sortie des fumées supérieure ø 8 cm
Top smoke outlet ø 8 cm



Sortie des fumées arrière ø 8 cm
Rear smoke outlet ø 8 cm



Allumage rapide
Quick ignition



Poêle étanche idéal pour maisons passives
Sealed stove ideal for passive houses



Pour les petites pièces ou les couloirs
For small rooms or halls



Poêle haute puissance pour les grandes maisons
High-power stove for large houses



Emplacement du poêle d'angle
Corner positioning of the stove



Chauffer plusieurs pièces (Multiair)
Heat multiple rooms (Multiair)



Production d'eau chaude (Hydro)
Hot water production (Hydro)



Fonctionnement silencieux à puissance réduite
Silent operation at reduced power



Valorisation d'anciennes cheminées ou insert mural
Valorisation of old fireplaces or wall insert



INDEX



18

KUNAL AIR 6 R
KUNAL AIR 6 XUP
KUNAL AIR 8 R
KUNAL AIR 8 XUP

24

REN AIR 6 R
REN AIR 6 XUP
REN AIR 8 R
REN AIR 8 XUP



30

EDEL AIR 8 RUP
EDEL AIR 8 XUP



34

CAMELIA AIR 8 R



38

MINTA AIR 8 R



42

MELISSA AIR 7 XUP



INDEX



46
HOYA MULTIAIR 8 XUP

50
ALTHEA MULTIAIR 9 R UP



54
ASTER MULTIAIR 10 XUP



58
MALVA MULTIAIR 10



62
LOTO MULTIAIR 14 R
LOTO HYDRO 16 R
LOTO HYDRO 23 R



68
CLIO HYDRO 16 R
CLIO HYDRO 23 R



72
THEA HYDRO 16 R
THEA HYDRO 23 R

76
TECHNA SMARTCLEAN 21
TECHNA SMARTCLEAN 27
TECHNA SMARTCLEAN 32



80
SELECTA HQ 15
SELECTA HQ 20
SELECTA HQ 25



KUNAL



KUNAL

Air 6

Poêle à pellets rond étanche au design essentiel réalisé avec un top en fonte fuselé sur les côtés et un revêtement en acier couleurs White, Silver et Dark. Brasier en fonte. Allumage rapide. Évacuation supérieure coaxiale (8/13 cm) ou arrière. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Round sealed pellet stove of an essential design made with cast-iron top tapered on the sides and White, Silver and Dark steel cladding. Cast iron brazier. Quick ignition. Top coaxial (8/13 cm) or rear outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

KUNAL avec sortie des fumées supérieure raccordée avec un tuyau ø 8 cm / KUNAL with top smoke outlet connected with ø 8 cm tube



White 7121051-6921030 **Silver** 7121051-6921031 **Dark** 7121051-6921032 **XUP - White** 7121053-6921030 **XUP - Silver** 7121053-6921031 **XUP - Dark** 7121053-6921032

KUNAL AIR 6 R KUNAL AIR 6 XUP

	6,3 kW
	2,4 kW
	96,9 %
	135°
	4,6 g/s
	21 kg / 18 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 1,4 kg/h
	~ 41/35 h - ~ 15/13 h
	115/55 - 180/35 - 315/20 m³
	Ø 80 mm - 80-130 mm
	Max. 350 W - Nom. 48 W
	230 Volt / 50 Hz
	100 kg

REAR		XUP	
105,6	23,9	105,4	23,8
17,5	37,2	17,5	26,5
26,5		26,5	
ø 8 ø 5,7		ø 8/13,6	
53,3		60,3	
ø 53		ø 53	

			Télécommande Bluetooth Bluetooth remote control OPTIONAL

EN 14785			
BImSchV Stufe 2			
ART. 15a B-VG 2015			
REGENSBURGER/ AACHENER/ MÜNCHENER BStV			
LRV			

KUNAL

Air 8

Poêle à pellets rond étanche au design essentiel réalisé avec un top en fonte fuselé sur les côtés et un revêtement en acier couleurs White, Silver et Dark. Brasier en fonte. Allumage rapide. Évacuation supérieure coaxiale (8/13 cm) ou arrière. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Round sealed pellet stove of an essential design made with cast-iron top tapered on the sides and White, Silver and Dark steel cladding. Cast iron brazier. Quick ignition. Top coaxial (8/13 cm) or rear outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

KUNAL avec sortie des fumées supérieure coaxiale raccordée avec un tuyau ø 13 cm / KUNAL with top coaxial smoke outlet connected with ø 13 cm tube



White 7121052-6921030 **Silver** 7121052-6921031 **Dark** 7121052-6921032 **XUP - White** 7121054-6921030 **XUP - Silver** 7121054-6921031 **XUP - Dark** 7121054-6921032

KUNAL AIR 8 R KUNAL AIR 8 XUP

	8,2 kW
	2,4 kW
	96,9 %
	149°
	5,2 g/s
	21 kg / 18 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 1,9 kg/h
	~ 41/35 h - ~ 11/10 h
	149/55 - 234/35 - 410/20 m³
	Ø 80 mm - 80-130 mm
	Max. 350 W - Nom. 52 W
	230 Volt / 50 Hz
	100 kg

REAR

XUP

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV

REN



REN

Air 6

Poêle étanche à pellets réalisé avec top et porte en fonte, revêtement en acier couleurs White, Silver ou Dark. Brasier et panneau arrière du foyer en fonte. Allumage rapide. Évacuation supérieure coaxiale (8/13 cm) ou arrière. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with cast iron top and door, White, Silver or Dark steel cladding. Cast iron brazier and firebox back panel. Quick ignition. Top coaxial (8/13 cm) or rear outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

REN avec sortie des fumées supérieure raccordée avec un tuyau ø 8 cm / REN with top smoke outlet connected with ø 8 cm tube



White
7121047-6921033

Silver
7121047-6921034

Dark
7121047-6921035

XUP - White
7121049-6921033

XUP - Silver
7121049-6921034

XUP - Dark
7121049-6921035

REN AIR 6 R REN AIR 6 XUP

	6,3 kW
	2,4 kW
	96,9 %
	135°
	4,6 g/s
	21 kg / 18 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 1,4 kg/h
	~ 41/35 h - ~ 15/13 h
	115/55 - 180/35 - 315/20 m³
	Ø 80 mm - 80-130 mm
	Max. 350 W - Nom. 48 W
	230 Volt / 50 Hz
	100 kg

REAR

XUP

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV

REN

Air 8

Poêle étanche à pellets réalisé avec top et porte en fonte, revêtement en acier couleurs White, Silver ou Dark. Brasier et panneau arrière du foyer en fonte. Allumage rapide. Évacuation supérieure coaxiale (8/13 cm).

Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with cast iron top and door, White, Silver or Dark steel cladding. Cast iron brazier and firebox back panel. Quick ignition. Top coaxial (8/13 cm) outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

REN avec sortie des fumées supérieure coaxiale raccordée avec un tuyau ø 13 cm / REN with top coaxial smoke outlet connected with ø 13 cm tube



White 7121048-6921033
Silver 7121048-6921034
Dark 71210478-6921035
XUP - White 7121050-6921033
XUP - Silver 7121050-6921034
XUP - Dark 71210450-6921035

REN AIR 8 R REN AIR 8 XUP

	8,2 kW
	2,4 kW
	96,9 %
	149°
	5,2 g/s
	21 kg / 18 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 1,9 kg/h
	~ 41/35 h - ~ 15/13 h
	149/55 - 234/35 - 410/20 m³
	Ø 80 mm - 80-130 mm
	Max. 350 W - Nom. 52 W
	230 Volt / 50 Hz
	100 kg

REAR

XUP

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



Poêle étanche à granulés au design contemporain, d'une hauteur de seulement 80 cm. Il est doté d'un habillage en acier laqué noir et d'une porte en fonte. Le brasier et le panneau arrière du foyer sont également en fonte, offrant robustesse et durabilité. Allumage rapide. Le poêle peut être contrôlé via le panneau de commande intégré ou depuis un smartphone grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with a contemporary design, only 80 cm tall. It features a black lacquered steel casing and a cast iron door. The brazier and the rear panel of the combustion chamber are also made of cast iron, ensuring durability and sturdiness. Quick ignition. The stove can be controlled via the integrated control panel or through a smartphone, thanks to the included Easy Connect Wi-Fi kit.

















Dark (EDEL RUP)
Code 7124004

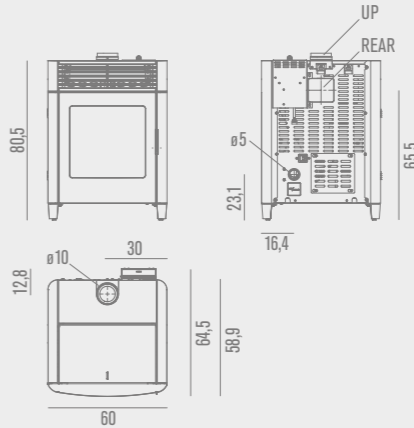
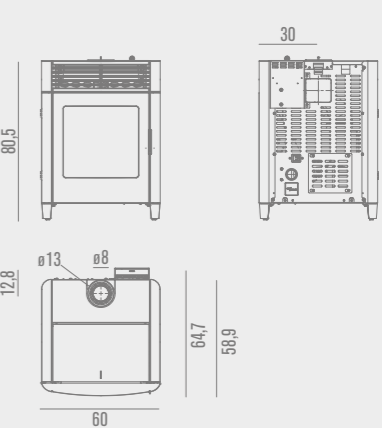















Dark (EDEL XUP)
Code 7125001



EDEL AIR 8 RUP EDEL AIR 8 XUP

-  8 kW
-  2,4 kW
-  92 %
-  135°
-  4,8 g/s
-  15 kg
-  Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
-  Min ~ 0,5 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h
-  ~ 30 h - ~ 8 h
-  145/55 - 229/35 - 400/20 m³
-  RUP Ø 100 mm
XUP Ø 80-130 mm
-  Max. 340 W - Nom. 67 W
-  230 Volt / 50 Hz
-  145 kg

RUP	XUP		
			
			
			
Télécommande Bluetooth Bluetooth remote control OPTIONAL			
<p>EN 14785 BlmSchV Stufe 2 ART. 15a B-VG 2015 REGENSBURGER/ AACHENER/ MÜNCHENER BStV LRV</p>	 	 	



CAMELIA

Poêle étanche à pellets réalisé avec une structure en acier, un top en fonte et des côtés en acier couleurs White, Silver, Dark et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu. Brasier en fonte. Allumage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove made with a steel structure, cast iron top and White, Silver, Dark and Bordeaux steel sides. Large and deep firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White
7122074-6916037



Silver
7122074-6916038

















Dark
7122074-6916036

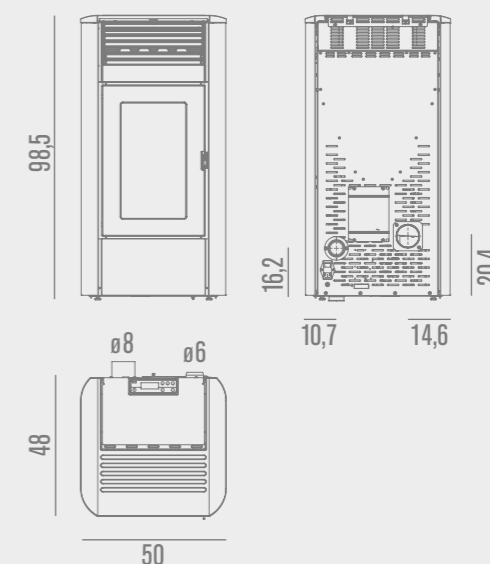


Bordeaux
7122074-6916035



CAMELIA AIR 8 R

-  8 kW
-  2,5 kW
-  92 %
-  196°
-  4,3 g/s
-  17 kg
-  Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
-  Min ~ 0,6 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h
-  ~ 28 h - ~ 9 h
-  145/55 - 229/35 - 400/20 m³
-  Ø 80 mm
-  Max. 350 W - Nom. 70 W
-  230 Volt / 50 Hz
-  130 kg







Poêle étanche rond à pellets réalisé avec une structure en acier, un top et des côtés en acier couleurs White, Silver, Dark et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu. Brasier en fonte. Allumage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Round sealed pellet stove made with a steel structure; White, Silver, Dark and Bordeaux steel top and sides. Large and deep firebox for a better view of the flame. Cast iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White
7122071-6918021



Silver
7122071-6918023



Dark
7122071-6918022



Bordeaux
7122071-6918024

MINTA AIR 8 R

	8,1 kW
	3,5 kW
	91,5 %
	188°
	4,3 g/s
	21 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h
	~ 26 h - ~ 12 h
	147/55 - 231/35 - 405/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 340 W - Nom. 56 W
	230 Volt / 50 Hz
	115 kg

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



MELISSA

Poêle étanche à pellets particulièrement adapté pour de petits espaces, grâce à sa profondeur très réduite (27 cm). Porte en fonte, revêtement en acier couleurs White, Silver, Dark et Bordeaux. Brasier et panneau arrière du foyer en fonte. Allumage rapide. Melissa est doté de sortie des fumées supérieure coaxiale (8/13 cm). Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Highly compact sealed pellet stove (27cm deep) ideal for confined spaces. Cast iron door and White, Silver, Dark and Bordeaux steel cladding. Cast iron brazier and firebox back panel. Quick ignition. Melissa is fitted with top coaxial (8/13 cm). You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

Sortie des fumées supérieure raccordée avec un tuyau Ø 8 cm / Top smoke outlet connected with Ø 8 cm tube



White
7121055-6921036



Silver
7121055-6921037



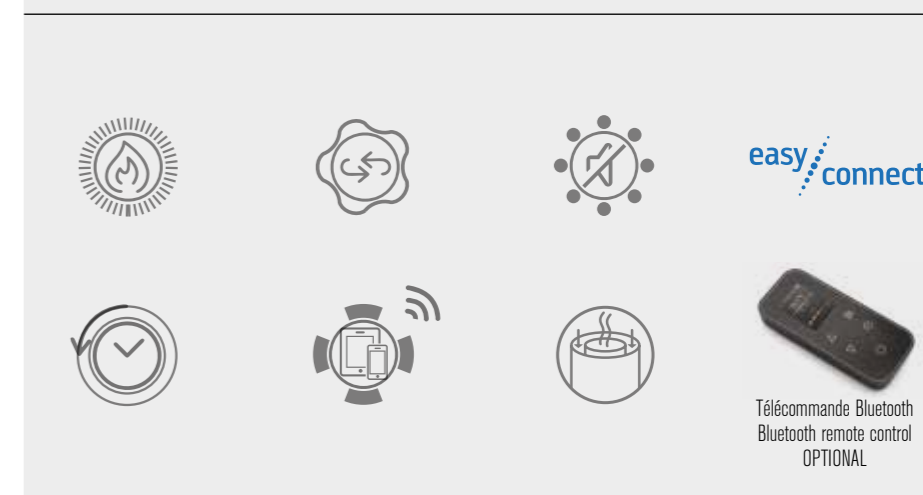
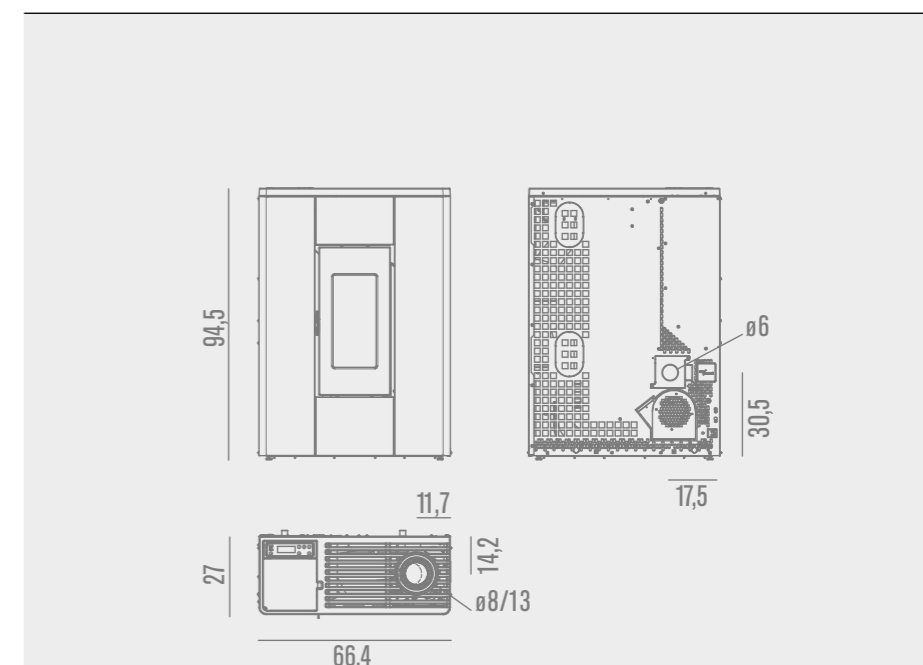
Dark
7121055-6921038



Bordeaux
7121055-6921039

MELISSA AIR 7 XUP

	7 kW
	2,7 kW
	93,1%
	184°
	3/4,9 g/s
	12 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,61 kg/h - Max. ~ 1,7 kg/h
	~ 20 h - ~ 7 h
	127/55 - 200/35 - 350/20 m³
	Ø 80-130 mm
	Max. 345 W - Nom. 72 W
	230 Volt / 50 Hz
	75 kg



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



HOYA

Poêle étanche à pellets à profondeur réduite (28 cm) réalisé avec revêtement en acier couleurs Silver ou Dark. Brasier, top et porte en fonte. Allumage rapide. Hoya est doté de sortie des fumées supérieure coaxiale (8/13 cm). Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove of reduced depth (28 cm) with Silver or Dark steel cladding. Cast iron brazier, door and top. Quick ignition. Hoya is fitted with top coaxial (8/13 cm). You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.

Sortie des fumées supérieure raccordée avec un tuyau ø 8 cm / Top smoke outlet connected with ø 8 cm tube



Silver
7122090-6922025



Dark
7122090-6922024

HOYA MULTIAIR 8 XUP

	7,8 kW
	3,6 kW
	90,2 %
	179°
	4,7 g/s
	18 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 1,8 kg/h
	~ 23 h - ~ 10 h
	142/55 - 223/35 - 390/20 m³
	Ø 80-130 mm
	Max. 340 W - Nom. 90 W
	230 Volt / 50 Hz
	155 kg

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



ALTHEA

Poêle étanche à pellets à profondeur réduite (28 cm) réalisé avec revêtement en acier couleur Silver. Brasier en fonte. Allumage rapide. Le modèle dispose d'évacuation supérieure et arrière ø 8 cm. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove of reduced depth (28 cm) with Silver steel cladding. Cast iron brazier. Quick ignition. The model has a top and rear ø 8 cm outlet. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



À gauche : ALTHEA raccordé à la sortie des fumées arrière / On left: ALTHEA connected to rear smoke outlet



À droite : ALTHEA raccordé à la sortie des fumées supérieure / On right: ALTHEA connected to top smoke outlet

ALTHEA MULTIAIR 9 UP

	8,8 kW
	3,6 kW
	90,9 %
	186°
	4,7 g/s
	18 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 1,9 kg/h
	~ 23 h - ~ 9 h
	160/55 - 251/35 - 440/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 340 W - Nom. 96 W
	230 Volt / 50 Hz
	139 kg



Silver
7124011

Technical drawing showing dimensions: 115, 105,3, 89,5, 28, 10, 8,9, 10,1, 18,5, 22,3, 33,4, ø6, ø8, ø5, 53.

easy connect

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV

CE

OK BBC

Flamme VERTE
7★

ECO DESIGN 2022

CSTB

A+ G



ASTER

Poêle étanche à pellets canalisable réalisé en acier couleurs White, Silver et Dark. Porte et grille supérieure en fonte. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu avec brasier en fonte. Allumage rapide. Aster est doté de sortie des fumées supérieure coaxiale (8/13 cm). Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Ductable sealed pellet stove in White, Silver and Dark steel. Cast iron door and upper grille. Large and deep firebox for a better view of the flame with cast-iron brazier. Quick ignition. Aster is fitted with top coaxial (8/13 cm). You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White
7122089-6922027



Silver
7122089-6922028



Dark
7122089-6922026

ASTER MULTIAIR 10 XUP

	10 kW
	3,5 kW
	91,5 %
	212°
	5 g/s
	21 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,8 kg/h - Max. ~ 2,3 kg/h
	~ 26 h - ~ 9 h
	182/55 - 286/35 - 500/20 m ³
	Ø 80-130 mm
	Max. 340 W - Nom. 108 W
	230 Volt / 50 Hz
	130 kg

easy connect

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



MALVA

Poêle étanche à pellets canalisable réalisé en acier couleurs White, Silver, Black et Bordeaux. Foyer large et profond pour une meilleure vue du feu avec brasier en fonte. Allu-mage rapide. Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Ductable sealed pellet stove in White, Silver, Black and Bordeaux steel. Large and deep firebox for a better view of the flame with cast-iron brazier. Quick ignition. You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White
7122072-6917003



Silver
7122072-6917004

















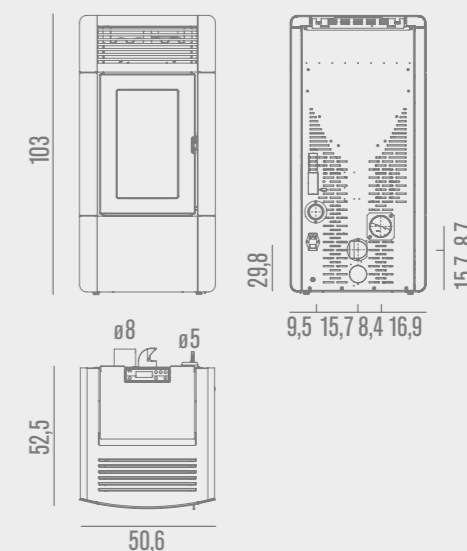
Black
7122072-6917001



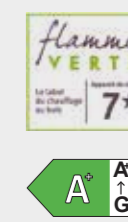
Bordeaux
7122072-6917002

MALVA MULTIAIR 10 R

-  10 kW
-  2,3 kW
-  92,6 %
-  212°
-  5 g/s
-  33 l
-  Pellet 6 mm. x 3-40 mm
-  Min ~0,5 kg/h - Max. ~2,3 kg/h
-  ~ 51 h - ~ 11 h
-  182/55 - 286/35 - 500/20 m³
-  Ø 80 mm
-  Max. 380 W - Nom. 81 W
-  230 Volt / 50 Hz
-  130 kg



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV





Poêle étanche à pellets réalisé avec un top en fonte et des côtés en acier couleurs White, Silver, Dark et Bordeaux. Foyer large et profond avec brasier en fonte. Allumage ra-pide. Disponible en version air canalisable et hydro (16 ou 23 kW). Il est possible de gérer le poêle via le panneau de commande intégré ou un smartphone, grâce au kit Wi-Fi Easy Connect inclus.

Sealed pellet stove with cast iron top and White, Silver, Dark and Bordeaux steel sides. Large and deep firebox with cast-iron brazier. Quick ignition. Available in ductable air and hydro version (16 or 23 kW). You can choose to manage the stove via the built-in control panel or smartphone, thanks to the included Wi-Fi Easy Connect kit.



White
7122075-6916026



Silver
7122075-6916025



Dark
7122075-6916027



Bordeaux
7122075-6916028



LOTO MULTIAIR 14

	13,8 kW
	3,9 kW
	93,5 %
	205°
	7,1 g/s
	30 kg
	Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm
	Min ~ 0,9 kg/h - Max. ~ 3,1 kg/h
	~ 33 h - ~ 10 h
	251/55 - 394/35 - 690/20 m³
	Ø 80 mm
	Max. 340 W - Nom. 130 W
	230 Volt / 50 Hz
	165 kg

Télécommande Bluetooth
Bluetooth remote control
OPTIONAL

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



White
7122034-6916026



Silver
7122034-6916025



Dark
7122034-6916027



Bordeaux
7122034-6916028



White
7122035-6916026



Silver
7122035-6916025



Dark
7122035-6916027



Bordeaux
7122035-6916028

LOTO HYDRO 16 R

⚡ 16,1 (12,9 H₂O) kW

⚡ 4,9 (3,4 H₂O) kW

🔥 96,7 %

🌡️ 116°

📏 9,8 g/s

🔪 26 kg

🔪 Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm

🌿 Min ~ 1,1 kg/h - Max. ~ 3,6 kg/h

🕒 ~ 24 h - ~ 7 h

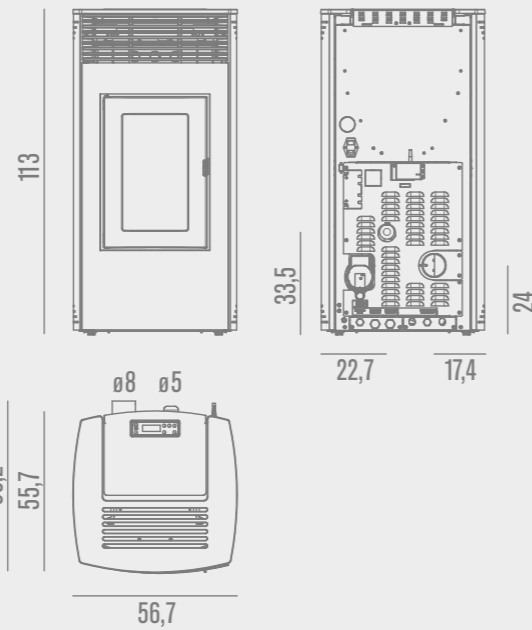
📦 293/55 - 460/35 - 805/20 m³

📏 Ø 80 mm

⚡ Max. 343 W - Nom. 117 W

⚡ 230 Volt / 50 Hz

📏 195 kg



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BstV
LRV



LOTO HYDRO 23 R

⚡ 22,4 (18 H₂O) kW

⚡ 4,9 (3,4 H₂O) kW

🔥 96,7 %

🌡️ 153°

📏 12,1 g/s

🔪 26 kg

🔪 Pellet Ø 6 mm x 3-40 mm

🌿 Min ~ 1,1 kg/h - Max. ~ 5,1 kg/h

🕒 ~ 24 h - ~ 5 h

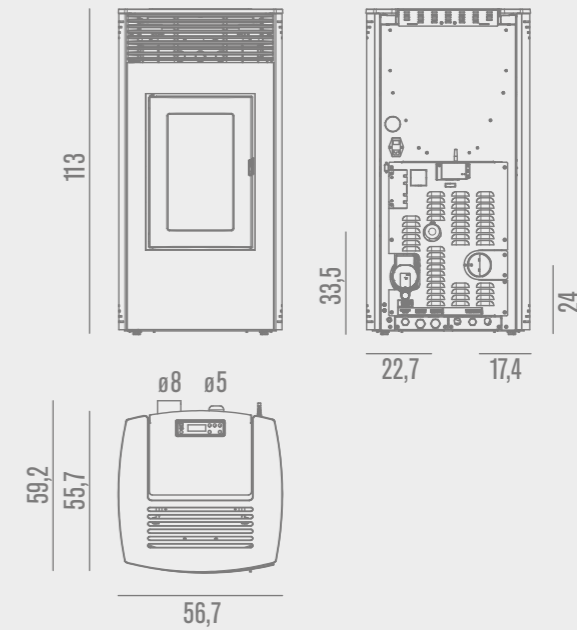
📦 407/55 - 640/35 - 1.120/20 m³

📏 Ø 80 mm

⚡ Max. 343 W - Nom. 117 W

⚡ 230 Volt / 50 Hz

📏 195 kg



EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BstV
LRV







White
7122030-69160043



Silver
7122030-6917014



Dark
7122030-6916042



Bordeaux
7122030-6916044



White
7122031-69160043



Silver
7122031-6917014



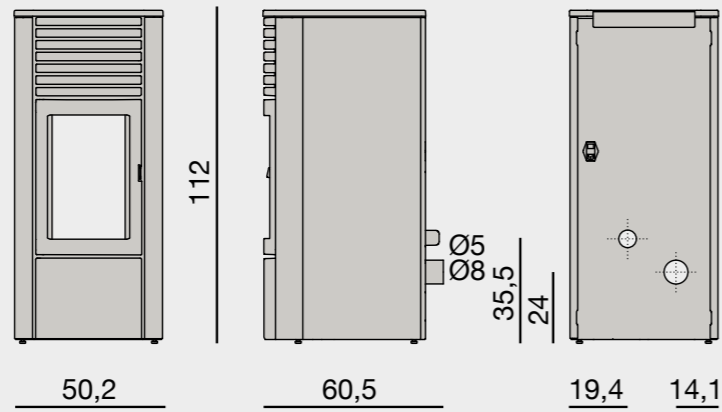
Dark
7122031-6916042



Bordeaux
7122031-6916044

CLIO HYDRO 16 R

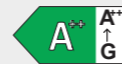
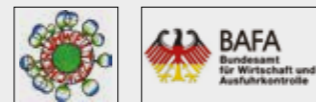
- ⚡ 16,1 (12,9 H₂O) kW
- ⚡ 4,9 (3,4 H₂O) kW
- 🔥 96,7 %
- 🔧 116°
- 📏 9,8 g/s
- 🔧 26 kg
- 🔧 Pellet 6 mm. x 3-40 mm
- 🕒 Min ~1,1 kg/h - Max. ~3,6 kg/h
- 🕒 ~ 24 h - ~ 7 h
- 📦 293/55 - 460/35 - 805/20 m³
- 🔧 Ø 80 mm
- 📦 195 kg



easy connect

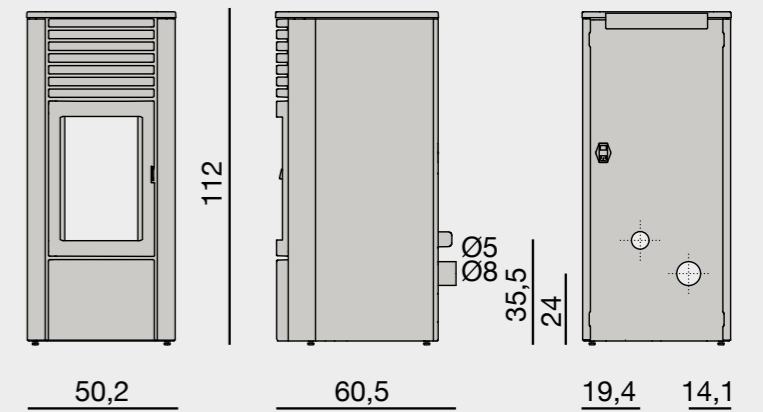


CE
EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



CLIO HYDRO 23 R

- ⚡ 22,4 (18 H₂O) kW
- ⚡ 4,9 (3,4 H₂O) kW
- 🔥 96,7 %
- 🔧 153°
- 📏 12,1 g/s
- 🔧 26 kg
- 🔧 Pellet 6 mm. x 3-40 mm
- 🕒 Min ~1,1 kg/h - Max. ~5,1 kg/h
- 🕒 ~ 24 h - ~ 5 h
- 📦 407/55 - 640/35 - 1120/20 m³
- 🔧 Ø 80 mm
- 📦 195 kg



easy connect



CE
EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV







White
7122032-6920010



Silver
7122032-6920012



Dark
7122032-6920009



Bordeaux
7122032-6920011



White
7122033-6920010



Silver
7122033-6920012



Dark
7122033-6920009



Bordeaux
7122033-6920011

THEA HYDRO 16 R

⚡ 16,1 (12,9 H₂O) kW

⚡ 4,9 (3,4 H₂O) kW

🔥 96,7 %

🌡️ 116°

📏 9,8 g/s

🔧 26 kg

🔧 Pellet 6 mm. x 3-40 mm

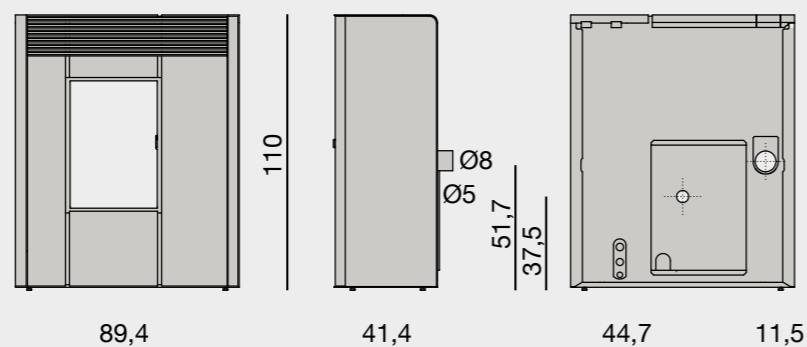
🕒 Min ~ 1,1 kg/h - Max. ~ 3,6 kg/h

🕒 ~ 24 h - ~ 7 h

📦 293/55 - 460/35 - 805/20 m³

📏 Ø 80 mm

📖 195 kg



easy connect



CE

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV



THEA HYDRO 23 R

⚡ 22,4 (18 H₂O) kW

⚡ 4,9 (3,4 H₂O) kW

🔥 96,7 %

🌡️ 153°

📏 12,1 g/s

🔧 26 kg

🔧 Pellet 6 mm. x 3-40 mm

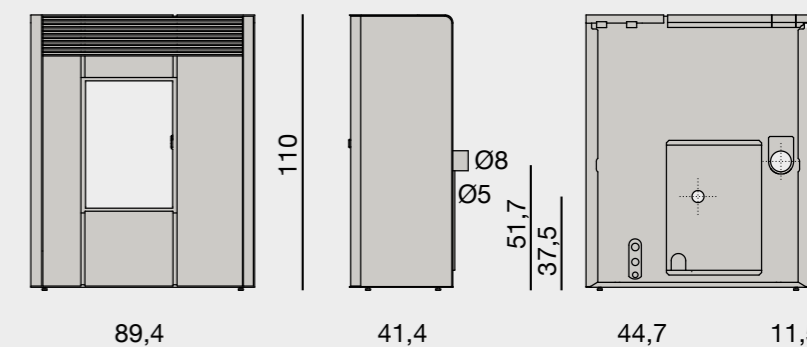
🕒 Min ~ 1,1 kg/h - Max. ~ 5,1 kg/h

🕒 ~ 24 h - ~ 5 h

📦 407/55 - 640/35 - 1120/20 m³

📏 Ø 80 mm

📖 195 kg

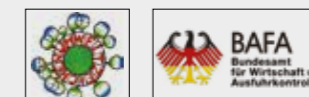


easy connect



CE

EN 14785
BlmSchV Stufe 2
ART. 15a B-VG 2015
REGENSBURGER/
AACHENER/
MÜNCHENER BStV
LRV

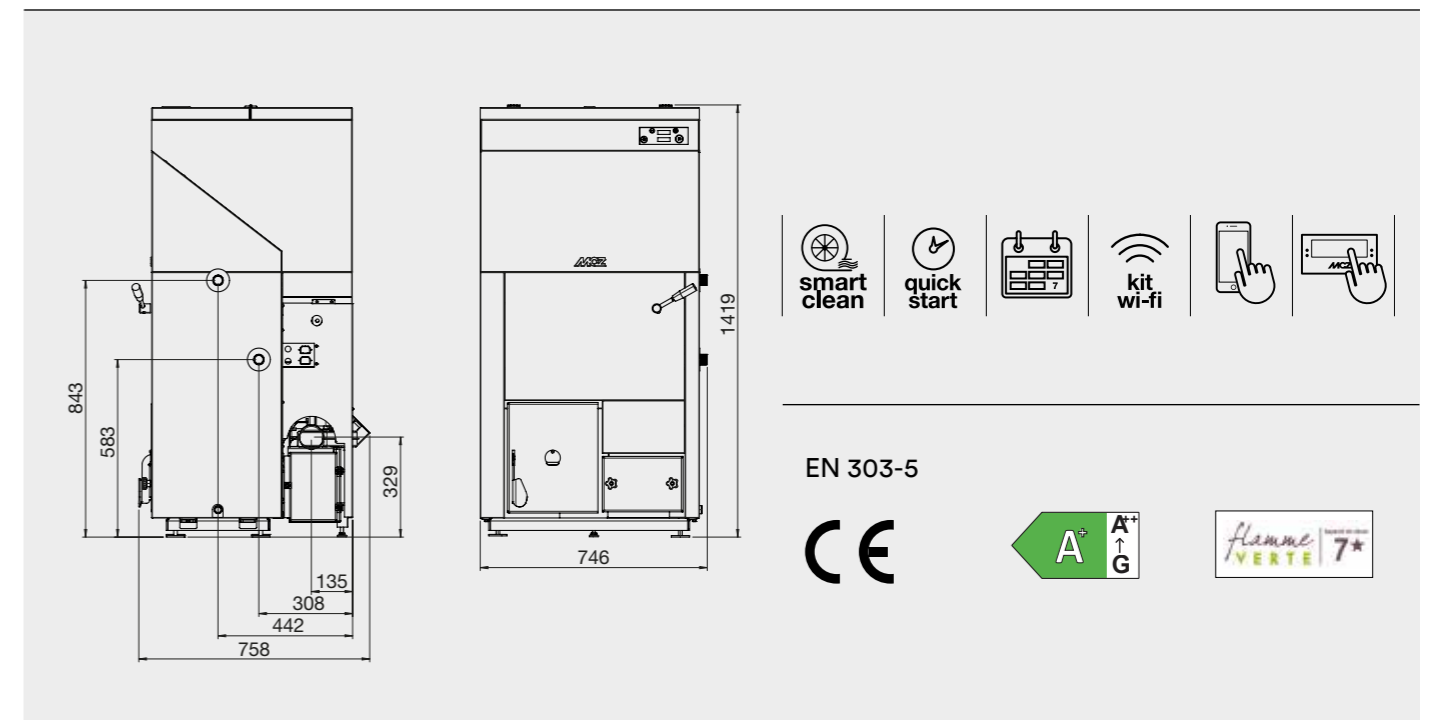




TECHNA SMARTCLEAN

Techna est une chaudière à granulés de dernière génération offrant un rendement élevé et une large modulation de fonctionnement. Elle est équipée du système innovant Smartclean, qui gère l'air comburant indépendamment de l'extracteur de fumées, calibrant instantanément la quantité d'air nécessaire pour garantir une combustion optimale et le respect des normes d'émission. De plus, elle assure un brasier toujours propre et efficace, réduisant au minimum les opérations de nettoyage et simplifiant l'entretien pour l'utilisateur. Le contrôle de la chaudière s'effectue via le panneau de commande intégré ou à distance via une application dédiée sur smartphone. Elle peut également être intégrée aux systèmes de domotique les plus répandus.

Techna is a next-generation pellet boiler with high efficiency and a wide operating modulation range. It features the innovative Smartclean system, which independently manages the combustion air from the smoke extractor, instantly calibrating the required air quantity to ensure optimal combustion and compliance with emission standards. Additionally, it guarantees a consistently clean and efficient brazier, minimizing cleaning operations and simplifying maintenance for the user. The boiler can be controlled via the onboard control panel or through a dedicated smartphone app. It can also be integrated with the most common home automation systems.



TECHNA SMARTCLEAN 21

	20,9 (19,4 H ₂ O) kW
	5 kW
	92,9 %
	5
	94°
	11,9 g/s
	61 l
	140 kg
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	2,5 bar
	126 / 33 h
	746 x 758 x 1419 mm
	80 mm
	236 kg

TECHNA SMARTCLEAN 27

	27 (25,2 H ₂ O) kW
	6,9 kW
	93,3 %
	5
	97°
	15,9 g/s
	74 l
	180 kg
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	2,5 bar
	118 / 33 h
	746 x 758 x 1419 mm
	80 mm
	250 kg

TECHNA SMARTCLEAN 32

	31,8 (29,8 H ₂ O) kW
	7,4 kW
	93,7 %
	5
	100°
	19,1 g/s
	74 l
	180 kg
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	2,5 bar
	97 / 28 h
	746 x 758 x 1419 mm
	80 mm
	265 kg



SELECTA HQ

Chaudière à pellets compacte pour les espaces réduits à haut rendement et large modulation de fonctionnement. / Hauts rendements et émissions minimales. / Connectivité Wi-Fi de série pour la commande à distance avec application dédiée Easy Connect. Chaudière à pellet compacte pour les espaces réduits (souterrains, débarras, petits locaux techniques, etc.) à haut rendement et large modulation de fonctionnement. Possibilité de compléter la partie hydraulique avec différents kits en fonction des exigences de l'installation. Vaste gamme de systèmes de chargement et de stockage du pellet. Il est possible de contrôler les températures du puffer et/ou de l'eau chaude sanitaire à partir du panneau de la chaudière. Système Easy Connect permettant de commander la chaudière avec un smartphone via une connexion Wi-Fi.

Compact pellet boiler for small spaces with high performance levels and extensive operating control. / High performance and minimum emissions. / Wi-Fi connectivity as standard for remote control with Easy Connect dedicated app. Compact pellet boiler for confined spaces (under the staircase, storage room, small utility compartments, etc.) with high performance levels and extensive operating control. The hydraulic part can be complemented with different kits depending on the system's requirements. Wide range of pellet loading and storage systems. You can check the temperature of the puffer tank and/or domestic hot water through the boiler's panel. Easy Connect system to control the boiler from your smartphone via a Wi-Fi connection.



easy connect

easy connect

EN 303-5

CE

A⁺ A⁺ G

flamme verte 7*

SELECTA 15 HQ

	15,7 (14,5 H2O) kW
	4,2 kW
	92,4 %
	5
	99°
	9 g/s
	19 l
	46 kg
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	3 bar
	14 / 47 h
	604 x 654 x 1225 mm
	100 mm
	256 kg

SELECTA 20 HQ

	19,5 (18 H2O) kW
	4,2 kW
	92,1 %
	5
	111°
	10,8 g/s
	19 l
	46 kg
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	3 bar
	11 / 47 h
	604 x 654 x 1225 mm
	100 mm
	256 kg

SELECTA 25 HQ

	25,7 (23,6 H2O) kW
	4,2 kW
	91,7 %
	5
	129°
	13,7 g/s
	19 l
	46 kg
	Pellet 6 mm. x 3-40 mm
	3 bar
	9 / 47 h
	604 x 654 x 1225 mm
	100 mm
	256 kg

TECHNOLOGIES



Allumage en 3 minutes / Ignition in 3 minutes



Vidage des cendres hebdomadaire / Weekly ash emptying



Étanche / Sealed stove



Espaces étroits / Confined spaces



Panneau / Panel



Smartphone / App pour commander à distance le poêle, soit à la maison soit à l'extérieur / App for remote stove control at home and away from home



Kit Wi-Fi en option / Optional Wi-Fi kit



Chambre de combustion à flamme contrôlée / Controlled-flame combustion chamber.



Produit hydro (eau chaude) / Hydro product (hot water)



Système de gestion de l'air de combustion qui contrôle et rééquilibre en permanence l'efficacité du flux d'air, garantissant une combustion optimale et la propreté du brasier / Combustion air management system that constantly checks and balances the efficiency of the air flow, ensuring optimal combustion and cleanliness of the firebox



Connectivité Wi-Fi de série pour la commande à distance avec application dédiée Easy Connect.
Wi-Fi connectivity as standard for remote control with Easy Connect dedicated app.

LÉGENDE / KEY



Puissance utile nominale

Nominal heat output



Puissance utile minimale

Minimum heat output



Rendement jusqu'à

Performance up to



Température des fumées

Smoke temperature



Débit massique des fumées

Fluegas mass flow



Capacité du réservoir (pellet)

Pellet hopper capacity



Type de combustible

Fuel type



Autonomie avec une charge (min/max)

Running time with one load (min/max)



Consommation horaire (min/max)

Hourly consumption (min/max)



Dimensions

Dimensions



Volume de chauffe (55-35-20 Kcal/m³h)

Heatable volume (55-35-20 Kcal/m³h)



Diamètre du conduit de sortie des fumées

Diameter of flue pipe



Puissance électrique maximale absorbée

Maximum electricity consumption



Tension d'alimentation

Power voltage



Poids

Weight



Capacité chaudière

Boiler capacity



Pression maximale de travail

Maximum operating temperature



Classe selon EN303-5

Class compliant with EN303-5

ANNOTATIONS / NOTES



redheating.it
info@redheating.it